

UNIVERSAL CASE EXPANDING DIE

The Lee Universal Case Expanding Die gently flares the case mouth to accept cast bullets without shaving. Includes neck plugs for .22 cal through .45 cal



Attributes

- Name: UNIVERSAL CASE EXPANDING DIE
- Manufacturer: LEE PRECISION
- Product no.: 100032227
- Mfr. No.: 90798
- Die Style: Expander Die
- Delivery weight: 0.113kg
- Shipping height: 25mm
- Shipping width: 25mm
- Shipping length: 102mm
- UPC: 734307907983

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für das UNIVERSAL CASE EXPANDING DIE LEE PRECISION](#)
- [English: Safety Instruction Guide for the Lee Universal Case Expanding Die](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad para el Die de Expansión Universal de Lee](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour le Die d'Expansion de Douille Universel Lee](#)
- [Italiano: Istruzioni di Sicurezza per l'Utilizzo del Dies di Espansione Universale Lee Precision](#)
- [Norsk: Bruksanvisning for Lee Precision Universal Case Expanding Die](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa dla Matrycy Rozszerzającej LEE PRECISION](#)
- [Suomi: UNIVERSAL CASE EXPANDING DIE Käyttöohjeet ja Turvaohjeet](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för UNIVERSAL CASE EXPANDING DIE](#)
- [Český: Pokyny pro bezpečnost produktu: UNIVERSAL CASE EXPANDING DIE LEE PRECISION](#)

Sicherheitshinweise für das UNIVERSAL CASE EXPANDING DIE LEE PRECISION

Einleitung

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf des UNIVERSAL CASE EXPANDING DIE von LEE PRECISION. Dieses Produkt wurde entwickelt, um Ihnen bei der Herstellung von Hülsen mit einer optimalen Form für gegossene Geschosse zu helfen. Bitte lesen Sie diese Sicherheitshinweise sorgfältig durch, um sicherzustellen, dass Sie das Produkt sicher und effektiv verwenden.

Allgemeine Sicherheitshinweise

- Verwenden Sie das Produkt nur für den vorgesehenen Zweck.
- Halten Sie das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn es beschädigt ist oder Anzeichen von Abnutzung zeigt.
- Tragen Sie stets geeignete persönliche Schutzausrüstung, wie Schutzbrille und Handschuhe, während der Verwendung.
- Lagern Sie das Produkt an einem trockenen und sicheren Ort.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- Achten Sie darauf, dass der Hülsenmund gleichmäßig und sanft gedehnt wird, um Beschädigungen an den Geschossen zu vermeiden.
- Verwenden Sie nur die empfohlenen Kaliber (.22 bis .45) mit diesem Produkt.
- Vermeiden Sie übermäßigen Druck während des Dehnvorgangs, um eine Beschädigung des Werkzeugs oder der Hülsen zu verhindern.
- Führen Sie regelmäßige Inspektionen des Werkzeugs durch, um sicherzustellen, dass es in einwandfreiem Zustand ist.

Anweisungen für Installation und Verwendung

1. Installation:

- Stellen Sie sicher, dass die Expanding Die richtig in die Presse eingesetzt ist.
- Befestigen Sie die Die gemäß den Anweisungen des Herstellers.
- Überprüfen Sie, ob die Die sicher befestigt ist, bevor Sie mit der Verwendung beginnen.

2. Verwendung:

- Legen Sie eine leere Hülse in die Expanding Die.
- Betätigen Sie die Presse langsam und gleichmäßig, um die Hülse zu dehnen.
- Überprüfen Sie die Hülse nach dem Dehnen auf Beschädigungen.
- Wiederholen Sie den Vorgang für jede Hülse, die Sie bearbeiten möchten.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorgen Sie das Produkt gemäß den örtlichen Vorschriften für die Abfallentsorgung.
- Stellen Sie sicher, dass das Produkt nicht in die Hände von Kindern gelangt, wenn es nicht mehr benötigt wird.
- Verwenden Sie geeignete Recyclingmethoden für Metall und andere Materialien, wo möglich.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für weitere Informationen oder Unterstützung zu diesem Produkt, wenden Sie sich bitte an den Hersteller oder einen autorisierten Händler.

Schlussfolgerung

Die Sicherheit und Zufriedenheit der Benutzer hat für uns höchste Priorität. Bitte befolgen Sie diese Sicherheitshinweise, um sicherzustellen, dass Sie das UNIVERSAL CASE EXPANDING DIE von LEE PRECISION sicher und effektiv nutzen. Bei Fragen oder Bedenken zögern Sie nicht, sich an die entsprechenden Stellen zu wenden.

Safety Instruction Guide for the Lee Universal Case Expanding Die

Introduction

Thank you for choosing the Lee Universal Case Expanding Die. This product is designed to gently flare the case mouth, allowing for the easy insertion of cast bullets without shaving. Please read this safety instruction guide carefully to ensure safe and effective use of the die.

General Safety Guidelines

- Always use the die in accordance with the manufacturer's instructions.
- Ensure that the die is used in a wellventilated area to avoid inhalation of any dust or debris.
- Keep the die and all related components out of reach of children and vulnerable individuals.
- Inspect the die for any damage or wear before each use. Do not use if damaged.
- Always wear appropriate personal protective equipment (PPE), such as safety glasses, when using the die.

Specific Safety Precautions for Use

- Handle the die with care to avoid injury from sharp edges.
- Ensure that the case is securely positioned in the die before expanding to prevent accidents.
- Use the die only for its intended purpose; do not modify or alter the die in any way.
- Avoid overtightening the die in your reloading press, as this may cause damage to the die or the press.
- If you experience any unusual resistance while using the die, stop immediately and inspect for issues.

Instructions for Installation and Usage

1. Installation:

- Ensure your reloading press is securely mounted and stable.
- Insert the Universal Case Expanding Die into the press according to the manufacturer's instructions.
- Tighten the die securely but do not overtighten.

2. Usage:

- Select the appropriate neck plug for the caliber you are working with (from .22 cal to .45 cal).
- Adjust the die to achieve the desired flare on the case mouth.
- Insert the case into the die and operate the press to expand the case mouth.
- Remove the case from the die and check for proper flare before proceeding to bullet seating.

Disposal Instructions

- Dispose of the die and any components in accordance with local regulations.
- Do not dispose of the die in regular household waste. Check with local waste management for proper disposal methods.

Contact Information for Further Support

For any questions or concerns regarding the Lee Universal Case Expanding Die, please refer to the manufacturer's contact details provided on the packaging or visit the official website for more information.

Conclusion

By following these safety instructions, you can ensure a safe and effective experience while using the Lee Universal Case Expanding Die. Always prioritize safety and compliance with local regulations when handling reloading equipment. Thank you for your attention to these important safety guidelines.

Guía de Instrucciones de Seguridad para el Die de Expansión Universal de Lee

Introducción

Gracias por elegir el Die de Expansión Universal de Lee. Este producto está diseñado para abrir suavemente la boca del cartucho, permitiendo la inserción de balas de plomo sin raspar. Para garantizar un uso seguro y efectivo, es importante seguir las pautas de seguridad y las instrucciones de uso que se presentan en esta guía.

Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de leer y comprender todas las instrucciones antes de usar el producto.
- Utiliza el Die de Expansión Universal solo para su propósito previsto.
- Mantén el producto fuera del alcance de los niños y de cualquier persona que no esté familiarizada con su uso.
- Inspecciona el Die de Expansión antes de cada uso para asegurarte de que no presenta daños visibles.
- Si el Die de Expansión presenta algún daño, no lo utilices y contacta al fabricante para obtener asistencia.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- Usa siempre gafas de seguridad al manipular cartuchos y balas.
- Asegúrate de que el área de trabajo esté limpia y libre de obstrucciones.
- No fuerces el Die de Expansión si encuentras resistencia; esto puede causar daños al producto o lesiones.
- No utilices el Die de Expansión cerca de fuentes de ignición o en áreas con materiales inflamables.
- Mantén las manos secas y libres de grasa para evitar resbalones al manipular el Die.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. Instalación del Die:

- Asegúrate de que tu prensa de recarga esté apagada y desconectada antes de comenzar la instalación.
- Coloca el Die de Expansión Universal en el soporte de la prensa y asegúralo firmemente.
- Ajusta la altura del Die según las especificaciones del fabricante para asegurar un funcionamiento correcto.

2. Uso del Die:

- Coloca el cartucho en la prensa, asegurándote de que esté bien alineado.
- Baja la palanca de la prensa lentamente y de manera controlada para expandir la boca del cartucho.
- Verifica que el cartucho se haya expandido adecuadamente antes de continuar con la carga de balas.
- Repite el proceso para cada cartucho que necesites expandir.

Instrucciones de Eliminación

- Cuando ya no necesites el Die de Expansión, asegúrate de desecharlo de manera responsable.
- Consulta las regulaciones locales sobre la eliminación de productos de metal y componentes de maquinaria.
- Si el Die está dañado o no se puede utilizar, busca opciones de reciclaje adecuadas en tu área.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para cualquier consulta sobre seguridad o uso del producto, por favor, contacta al fabricante o al punto de venta donde adquiriste el Die de Expansión Universal de Lee. Asegúrate de tener a mano el número de modelo y la información de compra para facilitar el proceso.

Recuerda que tu seguridad es lo más importante. Siguiendo estas pautas, puedes disfrutar de tu Die de Expansión Universal de Lee de manera segura y efectiva.

Guide de Sécurité pour le Die d'Expansion de Douille Universel Lee

Introduction

Merci d'avoir choisi le Die d'Expansion de Douille Universel Lee. Ce produit est conçu pour évaser le col de la douille afin d'accepter les projectiles en fonte sans les rayer. Pour garantir une utilisation sécurisée et efficace de ce produit, il est important de suivre les directives de sécurité cidessous.

Directives Générales de Sécurité

- Assuretoi que le produit est utilisé uniquement à des fins pour lesquelles il a été conçu.
- Vérifie régulièrement l'état du die et des accessoires fournis.
- Garde le produit hors de portée des enfants et des personnes vulnérables.
- En cas d'accident ou de produit défectueux, signalele aux autorités compétentes.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Utilise toujours des lunettes de protection lorsque tu manipules des outils de rechargement.
- Ne force pas le die si tu rencontres une résistance. Cela pourrait endommager le produit ou causer des blessures.
- Assuretoi que la douille est correctement positionnée avant d'appliquer une pression.
- Ne laisse jamais le die sans surveillance lorsqu'il est en cours d'utilisation.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

1. Installation du Die :

- Fixe le die dans le porteoutil de ta presse de rechargement en suivant les instructions du fabricant de la presse.
- Assuretoi que le die est bien serré et stable.

2. Utilisation du Die :

- Choisis le calibre approprié en utilisant les bouchons de col fournis.
- Insère la douille dans le die.
- Actionne la presse de rechargement lentement et uniformément pour évaser le col de la douille.
- Vérifie le résultat pour t'assurer que la douille est correctement évasée.

3. Contrôle de Sécurité :

- Inspecte régulièrement le die pour détecter les signes d'usure ou de dommages.
- Remplace immédiatement tout composant endommagé.

Instructions de Mise au Rebut

- Ne jette pas le produit avec les déchets ménagers. Consulte les réglementations locales concernant l'élimination des outils et équipements.
- Si le produit est endommagé, rapportele à un point de collecte approprié.

Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant la sécurité de ce produit, consultez le point de contact basé dans l'UE pour obtenir de l'aide.

Merci de suivre ces directives pour garantir une utilisation sécurisée et efficace du Die d'Expansion de Douille Universel Lee. Pour plus d'informations sur la sécurité des produits, consultez la plateforme de sécurité de l'UE.

Istruzioni di Sicurezza per l'Utilizzo del Dies di Espansione Universale Lee Precision

Introduzione

Grazie per aver scelto il Dies di Espansione Universale Lee Precision. Questo prodotto è progettato per espandere delicatamente l'orlo della cartuccia, consentendo l'uso di proiettili in piombo senza raschiare. Si prega di seguire attentamente le seguenti istruzioni di sicurezza per garantire un uso corretto e sicuro del prodotto.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurarsi di utilizzare il prodotto in conformità con le istruzioni fornite.
- Tenere il prodotto fuori dalla portata dei bambini e di gruppi vulnerabili.
- Segnalare eventuali prodotti non sicuri o incidenti alle autorità competenti.
- Controllare regolarmente gli aggiornamenti sui richiami tramite la piattaforma Safety Gate dell'UE.
- Utilizzare solo accessori e componenti raccomandati dal produttore.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- **Identificazione dei pericoli:** Il prodotto è progettato per essere sicuro, ma un uso improprio può causare lesioni.
- **Uso corretto:** Utilizzare il Dies di Espansione Universale solo per il suo scopo previsto. Non tentare di modificarlo o usarlo in modo improprio.
- **Protezione personale:** Indossare sempre occhiali protettivi e guanti durante l'uso per proteggere gli occhi e le mani da eventuali schegge o detriti.
- **Ambiente di lavoro:** Assicurarsi di lavorare in un'area ben ventilata e priva di materiali infiammabili.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Installazione:

- Assicurarsi che l'area di lavoro sia pulita e ordinata.
- Montare il Dies di Espansione Universale sulla pressa per ricarica seguendo le indicazioni del produttore.
- Verificare che il Dies sia fissato saldamente prima di procedere.

2. Uso:

- Posizionare la cartuccia all'interno del Dies.
- Azionare la pressa per espandere l'orlo della cartuccia.
- Rimuovere la cartuccia espansa e controllare che non ci siano segni di danneggiamento.
- Ripetere il processo per tutte le cartucce necessarie.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Smaltire il prodotto e i materiali di imballaggio in conformità con le normative locali sullo smaltimento dei rifiuti.
- Non gettare il prodotto nell'ambiente. Seguire le linee guida locali per il riciclaggio e lo smaltimento dei materiali pericolosi.

Informazioni di Contatto per Ulteriori Supporto

Per ulteriori informazioni sul prodotto e per eventuali domande relative alla sicurezza, contattare il produttore utilizzando le informazioni di contatto fornite con il prodotto.

Seguendo queste istruzioni di sicurezza, si contribuirà a garantire un uso sicuro e efficace del Dies di Espansione Universale Lee Precision. Grazie per la vostra attenzione e buon lavoro!

Bruksanvisning for Lee Precision Universal Case Expanding Die

Introduksjon

Takk for at du valgte Lee Precision Universal Case Expanding Die. Dette produktet er designet for å flare munnen på hylser slik at de kan akseptere støpte kuler uten å skrape. For å sikre trygg og effektiv bruk, vennligst les og følg disse sikkerhetsinstruksjonene nøye.

Generelle sikkerhetsretningslinjer

- Sørg for at produktet er i god stand før bruk. Kontroller for skader eller slitasje.
- Hold produktet utenfor rekkevidde for barn og sårbare grupper.
- Bruk alltid vernebriller for å beskytte øynene mot eventuelle flygende partikler.
- Følg alle instruksjoner for bruk og vedlikehold for å unngå skader.
- Oppbevar produktet på et tørt og kjølig sted, borte fra direkte sollys.

Spesifikke sikkerhetstiltak for bruk

- Bruk alltid passende verneutstyr, inkludert hansker og vernebriller.
- Unngå å bruke produktet hvis du er trøtt eller under påvirkning av rusmidler.
- Ikke bruk produktet på hylser som er skadet eller deformert.
- Vær oppmerksom på at feil bruk kan føre til personskader eller skader på produktet.
- Les og forstå alle instruksjoner før du begynner å bruke produktet.

Instruksjoner for installasjon og bruk

1. Forberedelse:

- Sørg for at arbeidsområdet er rent og ryddig.
- Samle alle nødvendige verktøy og materialer før du begynner.

2. Montering av die:

- Skru dieen på plass i pressesystemet i henhold til produsentens instruksjoner.
- Kontroller at dieen sitter godt og er riktig justert.

3. Bruk av die:

- Sett inn en hylse i dieen.
- Betjenn pressesystemet sakte for å flare munnen på hylsen.
- Kontroller hylsen etter flaring for å sikre at den er i riktig stand.

4. Etter bruk:

- Rengjør dieen for å fjerne eventuell smuss eller rester.
- Oppbevar dieen på et sikkert sted, utilgjengelig for barn.

Avfallshåndteringsinstruksjoner

- Følg lokale retningslinjer for avfallshåndtering når du kvitter deg med emballasje eller skadde deler av produktet.
- Unngå å kaste produktet i vanlig husholdningsavfall. Sjekk om det er spesifikke resirkuleringsprogrammer.

for metall og plast i ditt område.

Kontaktinformasjon for videre støtte

For ytterligere spørsmål eller bekymringer angående sikkerhet eller bruk av Lee Precision Universal Case Expanding Die, vennligst kontakt produsentens kundeservice. Det er viktig å ha tilgjengelig informasjon for eventuelle sikkerhetshenvendelser.

Vi håper at denne bruksanvisningen hjelper deg med å bruke Lee Precision Universal Case Expanding Die på en trygg og effektiv måte. Takk for at du tar sikkerhet på alvor!

Instrukcja Bezpieczeństwa dla Matrycy Rozszerzającej LEE PRECISION

Wprowadzenie

Dziękujemy za wybór matrycy rozszerzającej LEE PRECISION. Nasz produkt został zaprojektowany z myślą o bezpieczeństwie i wydajności, umożliwiając delikatne rozszerzenie wlotu łuski, co pozwala na użycie pocisków odlewniczych bez ich zdzierania. Proszę zapoznać się z poniższymi wytycznymi bezpieczeństwa, aby zapewnić bezpieczne korzystanie z produktu.

Ogólne Wytyczne Bezpieczeństwa

- Używaj produktu zgodnie z jego przeznaczeniem.
- Przechowuj matrycę w suchym i chłodnym miejscu, z dala od dzieci.
- Regularnie sprawdzaj stan matrycy i natychmiast wymień uszkodzone elementy.
- Zgłaszaj wszelkie niebezpieczne sytuacje lub wypadki odpowiednim organom.

Specyficzne Środki Ostrożności przy Użyciu

- Używaj matrycy tylko z kompatybilnymi kalibrami od .22 do .45.
- Zawsze noś odpowiednie środki ochrony osobistej, takie jak okulary ochronne i rękawice, podczas korzystania z matrycy.
- Nie przekraczaj maksymalnych parametrów użytkowania określonych w instrukcji.
- Nie używaj matrycy w pobliżu źródeł ognia ani w wilgotnych warunkach.

Instrukcje Instalacji i Użytkowania

1. Instalacja:

- Upewnij się, że masz wszystkie niezbędne narzędzia i akcesoria.
- Zamontuj matrycę na stabilnej powierzchni roboczej.
- Upewnij się, że matryca jest prawidłowo zamocowana przed rozpoczęciem pracy.

2. Użytkowanie:

- Włóż łuskę do matrycy.
- Delikatnie naciśnij dźwignię, aby rozpocząć proces rozszerzania.
- Sprawdź, czy łuska została prawidłowo rozszerzona przed jej użyciem.
- Po zakończeniu użycia oczyść matrycę z resztek materiałów.

Instrukcje Utylizacji

- Utylizuj produkt zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów.
- Jeśli matryca jest uszkodzona lub nieużywana, oddaj ją do punktu zbiórki odpadów niebezpiecznych.
- Nie wrzucaj matrycy do ogólnych odpadów domowych.

Informacje Kontaktowe dla Dalszego Wsparcia

W przypadku pytań dotyczących bezpieczeństwa lub użytkowania produktu, prosimy o kontakt z lokalnym przedstawicielem lub konsultację z odpowiednimi organami regulacyjnymi.

Dziękujemy za przestrzeganie powyższych wytycznych, co pozwoli na bezpieczne i skuteczne korzystanie z matrycy rozszerzającej LEE PRECISION.

UNIVERSAL CASE EXPANDING DIE Käyttöohjeet ja Turvaohjeet

Johdanto

Onnittelut UNIVERSAL CASE EXPANDING DIE tuotteen hankinnasta! Tämä tuote on suunniteltu laajentamaan patruunan suuaukkoa varovasti, jotta voit käyttää valettuja kuulia ilman viilausta. Lue tämä käyttöohje huolellisesti varmistaaksesi turvallisen ja tehokkaan käytön.

Yleiset Turvaohjeet

- Varmista, että käytät tuotetta vain siihen tarkoitukseen, johon se on suunniteltu.
- Säilytä tuote lasten ulottumattomissa.
- Tarkista tuote ennen käyttöä varmistaaksesi, ettei siinä ole vaurioita.
- Käytä aina suojavarusteita, kuten suojalaseja ja käsineitä, kun työskentelet tämän tuotteen kanssa.
- Älä käytä tuotetta, jos olet väsynyt tai huonovointinen.

Erityiset Turvatoimet Käytössä

- Varmista, että työkalu on tukevasti kiinnitetty työpöytään tai muuhun vakaaseen pintaan ennen käyttöä.
- Käytä vain valmistajan suosittelemaa kalibrointia ja liitännäisiä.
- Älä yritä muokata tai korjata tuotetta itse. Ota yhteyttä valmistajaan, jos tuote on vaurioitunut.
- Vältä liiallista voimaa tuotteen käytössä. Käytä vain tarvittavaa voimaa laajentamiseen.
- Pidä työskentelyalue siistinä ja järjestettynä, jotta vältät onnettomuudet.

Asennus ja Käyttöohjeet

1. Asennus

- Kiinnitä die tukevasti työpöytään tai muuhun vakaaseen pintaan.
- Varmista, että kaikki liitännät ovat tiukasti kiinni.
- Tarkista, että kaulapistokkeet (.22 kaliiperista .45 kaliiperiin) on asennettu oikein.

2. Käyttö

- Aseta patruuna dieen ja varmista, että se on oikeassa asennossa.
- Käynnistä laajennusprosessi hitaasti ja tasaisesti.
- Tarkista laajennuksen jälkeen, että patruunan suuaukko on oikean kokoinen.
- Poista valmis patruuna ja tarkista, että se on kunnolla laajennettu ennen käyttöä.

Hävittämisohteet

- Tuote tulee hävittää paikallisten jätteiden käsittelyohjeiden mukaisesti.
- Älä hävitä tuotetta tavallisessa kotitalousjätteessä.
- Tarkista paikalliset säädökset ja ohjeet vaarallisten materiaalien hävittämisestä.

Lisätietoja ja Tuki

Jos tarvitset lisätietoja tai apua tuotteen käytössä, ota yhteyttä valmistajaan tai valtuutettuun jälleenmyyjään. Muista tarkistaa myös EU:n Safety Gate alustalta mahdolliset tuotteen takaisinvetotiedot ja turvallisuuspäivitykset.

Kiitos, että valitsit LEE PRECISION tuotteet! Turvallinen ja tehokas käyttö varmistaa parhaan mahdollisen

kokemuksen.

Säkerhetsinstruktioner för UNIVERSAL CASE EXPANDING DIE

Introduktion

Tack för att du valt Lee Universal Case Expanding Die. Denna produkt är designad för att fläka mynningen på hylsan så att den kan acceptera gjutna kulor utan att skala. För att säkerställa en säker och effektiv användning av produkten, vänligen följ dessa säkerhetsinstruktioner noggrant.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Använd alltid produkten enligt de angivna instruktionerna för att minimera risker.
- Kontrollera produkten regelbundet för tecken på slitage eller skador.
- Håll produkten utom räckhåll för barn och andra sårbara grupper.
- Vid onlineköp, se till att köpa från betrodda återförsäljare som följer EU:s säkerhetskrav.
- Rapportera osäkra produkter eller olyckor till berörda myndigheter.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Använd alltid skyddsglasögon och handskar när du arbetar med verktyg och ammunition.
- Se till att arbetsområdet är rent och fritt från hinder.
- Kontrollera att alla delar av die är korrekt installerade innan användning.
- Använd inte produkten om du är osäker på hur den ska användas.
- Följ alltid tillverkarens rekommendationer för kaliber och användning.

Instruktioner för installation och användning

1. Installation av die:

- Montera die i din laddpress enligt tillverkarens anvisningar.
- Kontrollera att den sitter fast ordentligt och inte kan röra sig under användning.

2. Användning av die:

- Placera hylsan i die och se till att den sitter på plats.
- Tryck ned handtaget på laddpressen långsamt och jämnt för att fläka mynningen på hylsan.
- Ta bort hylsan och kontrollera att mynningen har fläkts korrekt.

3. Underhåll:

- Rengör die efter varje användning för att förhindra uppbyggnad av smuts och skräp.
- Förvara produkten på en torr och säker plats när den inte används.

Avfallsinstruktioner

- Kassera eventuella trasiga eller oanvändbara delar av produkten enligt lokala avfallsföreskrifter.
- Återvinn material där det är möjligt, såsom metall och plast.

Kontaktinformation för vidare stöd

För frågor eller mer information om produkten, vänligen kontakta tillverkaren eller din återförsäljare. Se till att ha produktens modellnummer och inköpsinformation tillgänglig för snabbare hjälp.

Tack för att du följer dessa säkerhetsinstruktioner. Genom att göra det bidrar du till en säker och effektiv användning av Lee Universal Case Expanding Die.

Pokyny pro bezpečnost produktu: UNIVERSAL CASE EXPANDING DIE LEE PRECISION

Úvod

Děkujeme, že jste si zakoupili produkt Lee Universal Case Expanding Die. Tento nástroj je navržen tak, aby jemně rozšiřoval ústí nábojnice, což umožňuje snadné vkládání odlévaných projektilů bez ořezávání. Abychom zajistili bezpečné používání tohoto produktu, prosím, pečlivě si přečtěte následující pokyny a doporučení.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Ujistěte se, že produkt používáte v souladu s pokyny výrobce.
- Zkontrolujte, zda je die v dobrém stavu před každým použitím a vyhněte se používání poškozených nebo opotřebovaných částí.
- Uchovávejte produkt mimo dosah dětí a zranitelných osob.
- Pokud produkt vykazuje jakékoli známky poškození nebo neobvyklého chování, přestaňte ho používat a obraťte se na odborníka.

Specifické bezpečnostní opatření pro použití

- Před použitím se ujistěte, že máte správnou ráži pro váš die (od .22 do .45).
- Používejte ochranné brýle a rukavice během manipulace s nábojnicemi a při používání dies.
- Nikdy se nedotýkejte nábojnice, pokud je die v aktivním stavu.
- Při práci v blízkosti zdrojů tepla nebo otevřeného ohně buďte obzvláště opatrní.

Pokyny pro instalaci a používání

1. Instalace:

- Ujistěte se, že máte správné nástroje pro instalaci dies do vašeho reloaderu.
- Postupujte podle pokynů výrobce vašeho reloaderu pro správnou instalaci dies.
- Zkontrolujte, zda je die bezpečně upevněno a nehybné.

2. Používání:

- Před každým použitím zkontrolujte die, zda není poškozené.
- Vložte nábojnici do dies a jemně ji rozšířte podle pokynů výrobce.
- Po dokončení práce důkladně vyčistěte die a uložte ho na bezpečném místě.

Pokyny pro likvidaci

- Při likvidaci produktu dodržujte místní předpisy a zákony týkající se odpadového hospodářství.
- Pokud je die poškozené nebo nefunkční, zlikvidujte ho způsobem, který neohrožuje ostatní nebo životní prostředí.
- Zvažte recyklaci materiálů, pokud to je možné.

Kontaktní informace pro další podporu

Pro další informace o bezpečnosti produktu a pokyny k použití se prosím obraťte na svého prodejce nebo výrobce. V případě potřeby můžete také vyhledat informace na oficiálních webových stránkách výrobce.

Závěr

Dodržováním těchto pokynů zajistíte bezpečné a efektivní používání Lee Universal Case Expanding Die. Děkujeme, že jste si vybrali náš produkt, a přejeme vám úspěch při vašem reloadingovém procesu.